Digitized by Project Zikaron
Touro University-NY Libraries
www.zikaron.tourolib.org
2023

# בסימן טוב

## קאלינדארייו (חלילה)

פור לה אנייאדה 5654 אה לה קריאסייון די איל מונדו. אילייה איס מעוברת. סוס דיאס סון 385. סוס סימאנאס סון 55. אי איל סימן די איל קביעות איס **בש"ז ובי"ן**. טודאס לאס פרשיות סון נפרדות אפֿואירה די מטות ומסעי. קי סון מחוברות.

איל דייו סאנטו קי נוס לה אינפריזינטי קון סאלוד אי פרנסה בואינה אמן.

איל אידיטור **שאול יצחק אמארילייו ס"ט**

* * *

איל אאוטור החכם השלם והכולל התוכן הגדול כמוה"ר

**דניאל רפאל ב' יצחק מורדוך ז"ל**

* * *

איזאמינאדה מטעם עט"ר ומרנו הרב הגדול

**כמוה"ר יעקב חי קובו נר"ו**

אי אפרוב̄אדה דיל מיניסטירייו דילה איסטרוקסייון פוב̄ליקה.

**שאלוניקו 5654**

ממא"ה גאזי סולטן **עבדול חמיד חאן יר"ה**

עץ החיים יצ"ו

בינ"ו עמ"י עש"ו

# חמדת דניאל

משפט רבועי זאת השנה. יפרח כשושנה.

רובע ראשון אלוף דישון. מורה ענינים ברצון.
רובע שני בדרכיו הולכים כמו נהר פישון.

## משפט השנה

רובע שלישי מתחיל מזל טלה בית הראשון.
העם יכספו ללמוד חכמה ומדע כתב ולשון.
וסופר ומליץ כבודם יגדל ומג"ד יום ואישון.
ושלום יהיה בארצי מערב הפנימי וגם חיצון.
רובע רביעי טוב מבשר ולזקנים צהלה וששון.
ומנוחה והצלחה יצמח בעולם ויתפתחו שערי רצון.

## תקופות רב אדא

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 15 | תשרי דיאה די לונים אורה | 3 | חלקים | 972 | רגעים | 38 |
| 16 | טבת דיאה די לונים " | 11 | " | 411 | " | 69 |
| 19 | ואדר נוג'י די מארטיס " | 6 | " | 931 | " | 24 |
| 22 | סיון דיאה די מארטיס " | 2 | " | 370 | " | 55 |
| 24 | אלול דיאה די מארטיס " | 9 | " | 890 | " | 10 |

## תקופות מר שמואל

| | | | |
|---|---|---|---|
| 26 | תשרי דיאה די ב'יירניס אורה | 3 | |
| 27 | טבת דיאה די " " | 10 | אי מידייה |
| 1 | ניסן נוג'י די שבת " | 6 | |
| 3 | תמוז דיאה די " " | 1 | אי מידייה |

## קרוניק

| | | |
|---|---|---|
| 5654 | דילה קריאסייון דיל מונדו | |
| 3998 | די איל מבול | |
| 3206 | קי סאלימוס די מיצרים | |
| 2726 | קי סי פֿראגואו איל בית ראשון | |
| 2316 | קי סי איסטרוייו " | |
| 2251 | די איל נס די פורים | |
| 2246 | קי סי פֿראגואו איל בית שני | |
| 1893 | דילה קואינטה פֿראנקה אי גריגה | |
| 1826 | קי סי איסטרוייו איל בית שני | |
| 1311 | דילה קואינטה טורקה (ערבי) | |
| 1309 | " " (רומי) | |
| 452 | קי סאלוניקו פאסו סוטו לה פודיסטאנייה אוטומאנה | |
| 441 | קי קונסטאנטינופולי " " " | |
| 402 | די איל דיספיראמיינטו (גרוש) די איספאנייס | |
| 401 | קי סי טופו אמיריקה | |
| 52 | קי נאסייו מואיסטרו סולטאן יר״ה | |
| 17 | קי אינריינו | |
| 26 | די איל מחזור די איל סול | 202 |
| 11 | " " דילה לונה | 298 |

## ליסטה די לאס פֿירײאס

| | |
|---|---|
| 19 | חשון סי אבֿרי איילוקה |
| 13 | אדר " " שֿירון |
| 29 | סיון " " נאזארייא |
| 11 | אב " " פירליפי |
| 5 | אלול " " ניבֿרוקופ- |

## פֿירמיינטו די לה לונה

סי פֿיירי לה לונה 56 די סיין, נוג׳י די שבת דיל 14 אלול

| | |
|---|---|
| 9.32 | אימפיסה די פארטי די לפון אורה |
| 10.49 | סי מיטאד |
| 12. 6 | ״ קאבֿו די לס מאנייאנה |
| 2.34 | טוטאל |

מוסטרה דיל דיטו פֿירמיינטו קי אבֿרה מוג׳אס לובֿייאס מאנקאנסה די פישקאדו. אבֿאריאה אין לוס בֿאפוריס. אי דאנייו אין לה מירקאנסיאה.

## ליסטה קי אמוסטרה קואנדו אינטרה איל סול אין קאדה מזל

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 13 | תשרי | אין | מאזנים | נוג׳י | די | שבת | אורה | 8 | דק | 23 |
| 13 | חשון | ״ | עקרב | דיאה | ״ | לוניס | ״ | 2 | ״ | 29 |
| 13 | כסלו | ״ | קשת | נוג׳י | ״ | מיירקוליס | ״ | 7 | ״ | 36 |
| 12 | טבת | ״ | גדי | דיאה | ״ | ג׳ואיבֿיס | ״ | 4 | ״ | 34 |
| 13 | שבט | ״ | דלי | נוג׳י | ״ | שבת | ״ | 12 | ״ | 5 |
| 12 | אדר | ״ | דגים | דיאה | ״ | אלחאד | ״ | 1 | ״ | 11 |
| 12 | ואדר | ״ | טלה | ״ | ״ | מארטיס | ״ | 2 | ״ | 13 |
| 14 | ניסן | ״ | שור | נוג׳י | ״ | בֿיירניס | ״ | 5 | ״ | 14 |
| 15 | אייר | ״ | תאומים | נוג׳י | ״ | לוניס | ״ | 9 | ״ | 1 |
| 17 | סיון | ״ | סרטן | דיאה | ״ | ג׳ואיבֿיס | ״ | 9 | ״ | 7 |
| 19 | תמוז | ״ | אריה | נוג׳י | ״ | לוניס | ״ | 11 | ״ | 28 |
| 21 | אב | ״ | בתולה | דיאה | ״ | ג׳ואיבֿיס | ״ | 6 | ״ | 15 |
| 22 | אלול | ״ | מאזנים | ״ | ״ | אלחאד | ״ | 2 | ״ | 13 |

# תשרי נוא לדק ריב׳י אול איב׳יל

| | | | |
|---|---|---|---|
| איל מולד נוג׳י די לוניס<br>אורס 7 חלקים 138 | מולד | תקופה | איל אמתי דיאה די אלחד<br>אורה 2 דק 1 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | לוניס ר״ה אגוסטו | 30 | 11 | סיטימב׳י פ׳ייסטה רוסה |
| 2 | מארטיס | 31 | 12 | |
| 3 | מיירקוליס צום גדליה | 1 | 13 | סיטימברי גריגו אלול |
| 4 | ג׳ואיב׳יס | 2 | 14 | |
| 5 | ב׳יירניס | 3 | 15 | |
| 6 | שבת וילך | 4 | 16 | |
| 7 | אלחד | 5 | 17 | |
| 8 | לוניס | 6 | 18 | |
| 9 | מארטיס | 7 | 19 | |
| 10 | מיירקוליס כפור זק״ס 1:26 | 8 | 20 | יורטי גריגו אי אירמיני |
| 11 | ג׳ואיב׳יס | 9 | 21 | |
| 12 | ב׳יירניס מ׳ב׳לוט יאיפי | 10 | 22 | נאסייו מחמד |
| 13 | שבת האזינו | 11 | 23 | אאוטונייו |
| 14 | אלחד | 12 | 24 | יורטי אירמיני |
| 15 | לוניס סוכות | 13 | 25 | תקופה רב אדא |

מוסטרה איר ממוזג אי ייל׳אדו. איירים די מזרח פ׳ואירטים. לוב׳ייה קון פידריסקו. סי אקאב׳ידין פור פ׳ואיגו. איגואל סינערי מארידו קון סו מוז׳יר. רעש. אי ב׳ירנאן בואינוס אב׳אריזים.

אמאנסיר 9:26 סאלי אל סול 11:32 זמן קריאת שמע 1:4 זמן תפלה 2:17
מידייו דיאה 5:46 קינדי 9:20 מנחה 8:56 ערבית 10.28.

## תשרי נוה נדק ריבי אול איב׳יל

| מולד | תקופה |
|---|---|
| איל נגוד נוג׳י די מארטיס אורה<br>1 חלקים 534 | איל חמישי דיע ה נוג׳י<br>אורה 4 דק 5 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 16 | מארטיס י״ט שני | 14 | 26 | יורטי גריגו |
| 17 | מיירקוליס | 15 | 27 | |
| 18 | ג׳ואיב׳יס | 16 | 28 | |
| 19 | ב׳יירניס | 17 | 29 | |
| 20 | שבת ביום בא גוג | 18 | 30 | |
| 21 | אלחאד הושענא רבה אמא־ניסי 10.22 | 19 | 1 | אוקטוברי פ׳ריאנקו |
| 22 | לוניס | 20 | 2 | שמיני חג עצרת |
| 23 | מארטיס הברכה | 21 | 3 | ושמחת תורה |
| 24 | מיירקוליס | 22 | 4 | |
| 25 | ג׳ואיב׳יס | 23 | 5 | |
| 26 | ב׳יירניס | 24 | 6 | סקופה מ״ם |
| 27 | שבת **בראשית** | 25 | 7 | |
| 28 | אלחאד | 26 | 8 | ייורטי גריגו |
| 29 | לוניס | 27 | 9 | פ׳ורטונה קי טראי פישי |
| 30 | מארטיס ר״ח | 28 | 10 | |

מוסטרה לוב׳ייה קון טרואינוס אי רילאמפאגוס. רעם. אין אוראס ייל׳ארה איל איר. סי אקאב׳ידין פור קאלאסייוניס. גוסטו אינטרי לוס מירקאד׳יריס אי סי אראן בונדאד׳ אונו קון אוטרו. אי סי אקאב׳ידין פור פ׳ואיגו.

אמאניסי 10.10 סאלי אל סול 12:10 זמן קריאת שמע 1:37 זמן תפלה 2:47
מידייו דיאה 6:5 קינדי 9:27 מנחה 9:6 ערבית 10:33

# חשון ייאהייא ריבי איל אחיר

| | אֿיל מולד דיאה די מארטיס<br>אורה 7 חלקים 931 | רומי | פרנגֿי | איל אמתי דיטה נינֿי סורת 4<br>דקיס 31 |
|---|---|---|---|---|
| 1 | מיירקוליס סיטימבֿרי | 29 | 11 | אוקטובֿרי יורפי איל' |
| 2 | גֿואיבֿיס | 30 | 12 | סי טופו אמיריקה |
| 3 | בֿיירניס | 1 | 13 | אוקטובֿרי יון תשרין אוֿל |
| 4 | שבת **נח** | 2 | 14 | |
| 5 | אלחד | 3 | 15 | |
| 6 | לוניס | 4 | 16 | |
| 7 | מארטיס | 5 | 17 | |
| 8 | מיירקוליס | 6 | 18 | |
| 9 | גֿואיבֿיס | 7 | 19 | |
| 10 | בֿיירניס | 8 | 20 | |
| 11 | שבת **לך לך** | 9 | 21 | סי גֿאיאן לאס בֿייניאס |
| 12 | אלחד | 10 | 22 | |
| 13 | לוניס | 11 | 23 | |
| 14 | מארטיס | 12 | 24 | |
| 15 | מיירקוליס | 13 | 25 | |

מוסטרה מונגֿו כוליזו. אי טרוקארה איל איר. אי אבֿרה רעם. לוס איגֿוס אקידאדוס. קי אקאבֿידין די איספֿריאסייך במנוקות אי פוליגו. אי איל טיימפו פֿריסקו.

אמאניסי 10:49 סאלי אל סול 12:52 זמן קריאת שמע 2:7 זמן תפלה 3:13
פידיין דיאה 6:26 קינדי 9.32 מנחה 9:14 ערבית 10:37

## חשון ייאחייא ריבי אול אחיר

אל מולד דיאה די מיירקוליס
אורה 2 חלקים 247

אל אמאי דיטו דיאה
אורה 4 דקים 31

| | | רומי | פ'רנקו | |
|---|---|---|---|---|
| 16 | ג'ואיב'יס אוקטוברי | 14 | 26 | |
| 17 | ב'יירניס | 15 | 27 | |
| 18 | שבת **וירא** | 16 | 28 | |
| 19 | אלחאד | 17 | 29 | פ'ורטונה |
| 20 | לוניס | 18 | 30 | דיטו |
| 21 | מארטיס | 19 | 31 | פ'ייסטה לילינה |
| 22 | מיירקוליס | 20 | 1 | נוב'ימברי פ'ראנקו |
| 23 | ג'ואיב'יס | 21 | 2 | |
| 24 | ב'יירניס | 22 | 3 | פ'ורטונאס |
| 25 | שבת **חיי שרה** | 23 | 4 | אבאשה שלני בורנה |
| 26 | אלחאד | 24 | 5 | |
| 27 | לוניס | 25 | 6 | |
| 28 | מארטיס | 26 | 7 | קאסים |
| 29 | מיירקוליס | 27 | 8 | |
| 30 | ג'ואיב'יס | 28 | 9 | אינטראן לאס סוריאס אין לאס קש'לאס |

---

מוסטרה אייריגוזו. ומז"ג ימטר. אי לאס פרינייאדאס פאריראן פריסטו.

אמאניסי 11:26 סאלי אל סול 1:28 זמן קריאת שמע 2:34 זמן תפלה 3:37
מידיו דיאה 6:44 קינדי 9:38 מנחה 9:22 ערבית 10:41

# כסלו שלוס ג'ימאזי אור איב'יל

| | איל מולד נוג'י די ג'ואיב'יס<br>אורה 8 חלקים 644 | גריגו | פרנקו | איל אמיתי נוג'י די מיירקוליס<br>אורה 9 דקים 41 |
|---|---|---|---|---|
| 1 | ב'יירניס אוקטוברי | 29 | 10 | נוב'מברי |
| 2 | **שבת תולדות** | 30 | 11 | |
| 3 | אלחאד | 31 | 12 | בואינו נון איר פור מאר |
| 4 | לוניס | 1 | 13 | נוב'יתי יון תישרין איסאני |
| 5 | מארטיס | 2 | 14 | ייורטי אירמיני |
| 6 | מיירקוליס | 3 | 15 | |
| 7 | ג'ואיב'יס | 4 | 16 | |
| 8 | ב'יירניס | 5 | 17 | |
| 9 | **שבת ויצא** | 6 | 18 | פורטונה |
| 10 | אלחאד | 7 | 19 | |
| 11 | לוניס | 8 | 20 | ייורטי גריגו |
| 12 | מארטיס | 9 | 21 | |
| 13 | מיירקוליס | 10 | 22 | |
| 14 | ג'ואיב'יס | 11 | 23 | פורטונה |
| 15 | ב'יירניס | 12 | 24 | דיטו |

מוסטרה אזיר נוב'לו. אייריס די מזרח פ'ואירטיס. פ'ריאו קי ארה דאנייו לוב'ייה קון פידריסקו. בערי מערב אפריטוס. אי לוס קאש'ירוס סי אקאב'ידין ביין אין סוס קואינטוס.

אמאניסי 11.54 סאלי איל סול 2.6 זמן קריאת שמע 2.55 זמן תפלה 3.56.
מידייו דיאה 7.3 קינדי 9.45 מנחה 9.28 ערבית 10.44

# כסלו שלום ג'ימאזי אול איב'יל

מולד | איל מולד נוג'י די ב'יירניס אורה 2 חלקים 1040

תקופה | איל אמתי דיעה נוג'י אורה 3 דקים 30

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 16 | שבת **וישלח** | 13 | 25 | נוב'ימברי ייורטי גריגו |
| 17 | אלחאד | 14 | 26 | אספוקריאת דיאס 40 |
| 18 | לוניס | 15 | 27 | אזין אייונו לוס גריגוס |
| 19 | מארטיס | 16 | 28 | |
| 20 | מיירקוליס | 17 | 29 | |
| 21 | ג'ואיב'יס | 18 | 30 | מוסטרה איירי די צפון |
| 22 | ב'יירניס | 19 | 1 | דיז'ימברי פראנקו |
| 23 | שבת **וישב** | 20 | 2 | |
| 24 | אלחאד | 21 | 3 | ייורטי גריגו ואירמיני |
| 25 | לוניס חנוכה | 22 | 4 | ברך עלינו |
| 26 | מארטיס | 23 | 5 | |
| 27 | מיירקוליס | 24 | 6 | סאלי לה יויד נשמים |
| 28 | ג'ואיב'יס | 25 | 7 | ייורטי גריגו |
| 29 | ב'יירניס | 26 | 8 | |
| 30 | שבת **מקץ** ר"ח | 27 | 9 | פ'ורטונה |

---

מוסטרה מונג'ו לוב'ייאזו קון טרואינוס. אין אוראס פ'ריאו קון נייב'י. איירים די מערב. סי אקאאיידין פור פ'ואיגו. לאנגוסטה. אי אינגאו אינטרי מארידו קון סו מוז'יר.

אמאניסי 12.21 סאלי איל סול 2.34 זמן קריאת שמע 3.16 זמן תפלה 4.14
מילייו דיאה 7.17 קינדי 9.49 מנחה 9.33 ערבית 10.46

## טבת איסטרוג ג'מאזי אול אחיר

איל מולד דיאה די ב'יירניס
אורה 9 חלקים 357

איל מאתי דיטו דיאה
אורה 4 דקיס 56

| | | טורקו | פראנקו | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | אלחאד נוצ' טבני | 28 | 10 | דיג'ימברי |
| 2 | לוניס | 29 | 11 | |
| 3 | מארטיס | 30 | 12 | ייורטי גריגו |
| 4 | מיירקוליס | 1 | 13 | דיג'ימברי גריגו קייאנין |
| 5 | ג'ואיב'יס | 2 | 14 | ש·צ'·ל |
| 6 | ב'יירניס | 3 | 15 | |
| 7 | שבת **ויגש** | 4 | 16 | |
| 8 | אלחאד | 5 | 17 | |
| 9 | לוניס | 6 | 18 | ייורטי גריגו |
| 10 | מארטיס עשרה בטבת | 7 | 19 | |
| 11 | מיירקוליס | 8 | 20 | |
| 12 | ג'ואיב'יס שטב'יירא | 9 | 21 | ייורטי גריגו |
| 13 | ב'יירניס | 10 | 22 | איב'ל ארבעין |
| 14 | שבת **ויחי** | 11 | 23 | פ'ירטונה |
| 15 | אלחאד | 12 | 24 | ייורטי גריגו |

מוסטרה פ'ויר סיקו. אין איראס פ'ריאו פ'ואירטי קי אזי דאנייו א לוס קאמינאנטיס. איירים די מזרח פ'ואירטיס. נייב'יס מונג'אס. אי סי אקאב'יידין פור לאדרוניס.

אמאניסי 12.39 ס'י איל סול 2.54 זמן קריאת שמע 3.30 זמן תפלה 4.27
מידייו דיאה 7.27 קינדי 9.49 מנחה 9.38 ערבית 10.49

# טבת איסטרוג ג'מאזי אול אחיר

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| איל מולד דיאה די שבת<br>אורה 3 חלקים 753 | | רומי | פ'רנג'י | איל מיסמו דיאה<br>אורה 2 דקים 8 |
| 16 | לונים ד'ג'מבלי | 13 | 25 | נאטאל די פ'ראנקוס מ' |
| 17 | מארטים | 14 | 26 | תקופת כג אלט' |
| 18 | מיירקולים | 15 | 27 | |
| 19 | ג'ואיב'ים | 16 | 28 | |
| 20 | ב'יירנים | 17 | 29 | |
| 21 | שבת **שמות** | 18 | 30 | |
| 22 | אלחד | 19 | 31 | |
| 23 | לונים | 20 | 1 | ב'ינאייו פ'ראנקי קאבו די<br>אנייו 1894 |
| 24 | מארטים | 21 | 2 | |
| 25 | מיירקולים | 22 | 3 | |
| 26 | ג'ואיב'ים | 23 | 4 | |
| 27 | ב'יירנים | 24 | 5 | תקופת נים |
| 28 | שבת **וארא** | 25 | 6 | אניסטוניים |
| 29 | אלחד | 26 | 7 | ייולטי גנ גנ |

---

מוסטרה איירים די לסון פ'ואירטים אי יילאדוס . אי לוב'ייה פ'ואירטי ראב'דונוזה קון טרואינוס אי רילאמפאגוס . אי איל זאיירי באראטו .

אמאנסיר 12.43 סאלי איל סול 3. זמן קריאת שמע 3.32 זמן תפלה 4.29
מיזיו דיאה 7.30 קינדי 9.49 מנחה 9.38 ערבית 10.49

## שבט קאשטילייה ריג׳יס

איל מולד נוג׳י די אל אחאד
אורה 10 חלקים 70

איל אמיסי דיאה די אלאחאד
חש״א דקים 26

| | | גריגו | פראנקי | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | לוניס די׳ג׳מנרי | 27 | 8 | ג׳ינאיין ייורטי גריגו |
| 2 | מארטיס | 28 | 9 | |
| 3 | מיירקוליס | 29 | 10 | |
| 4 | ג׳ואיב׳יס | 30 | 11 | |
| 5 | ב׳יירניס ליילי קאנדיל | 31 | 12 | ייורטי אירמיני |
| 6 | שבת **בא** קייאנון סאני | 1 | 13 | ג׳נאיין גריגו קאבו די אנייו 1894 |
| 7 | אלחאד | 2 | 14 | |
| 8 | לוניס | 3 | 15 | |
| 9 | מארטיס | 4 | 16 | |
| 10 | מיירקוליס | 5 | 17 | |
| 11 | ג׳ואיב׳יס | 6 | 18 | ייורטי גריגו לאס פּוטאס דיטו |
| 12 | ב׳יירניס | 7 | 19 | |
| 13 | שבת **בשלח** | 8 | 20 | |
| 14 | אלחאד | 9 | 21 | מוסטרה מוג׳ו יילאדו |
| 15 | לוניס ט״ו בשבט | 10 | 22 | |

מוסטרה איירינוזו. אי אין אורה קאיינטי. לוס קאמינוס פיגורוס ומי מריגאס אינטרי מאדרידו קון סו מוזיר. סי אקאבידין פור פואיגו. אי איל איירי באראטו.

אמאנסיר 12.33 סאלי איל סול 2.46 זמן קריאת שמע 3.25 זמן תפלה 4.24
מידיו דיאה 7.24 קינדי 9.49 מנחה 9.36 ערבית 10.48

# שבט קאסטילייא רינ״פ

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| איל נגאד נוג׳י די לוניס<br>הורה 4 חלקים 466 | | גרג | פרא | איל אמחי דיאה נוג׳י<br>פסיא דק 27 |
| 16 | מארטיס ג׳ינאייו | 11 | 23 | ייורטי גריגו |
| 17 | מיירקוליס | 12 | 24 | |
| 18 | ג׳ואיב׳יס | 13 | 25 | ייורטי גריגו |
| 19 | ב׳יירניס | 14 | 26 | |
| 20 | שבת **יתרו** | 15 | 27 | פ׳ייסטה אלימאנה |
| 21 | אלחאד | 16 | 28 | |
| 22 | לוניס | 17 | 29 | ייורטי גריגו |
| 23 | מארטיס ייורטי גריגו | 18 | 30 | אחיר ארבעין |
| 24 | מיירקוליס | 19 | 31 | איב׳יל חמסין |
| 25 | ג׳ואיב׳יס | 20 | 1 | פ׳יבראייו פ׳ראנקו |
| 26 | ב׳יירניס | 21 | 2 | |
| 27 | שבת **משפטים** | 22 | 3 | ליילי אול מיראג׳ |
| 28 | אלחאד | 23 | 4 | |
| 29 | לוניס | 24 | 5 | |
| 30 | מארטיס | 25 | 6 | פ׳ורטונה קי טראאי פ׳יש׳י |

---

מוסטרה קאיינטי. לוב׳יה קון פידריסקו אי אלגונוס דיאס ייילארה איל אויר.

אמאניסי 12.15 סאלי איל סול 2.28 זמן קריאת שמע 3.11 זמן תפלה 4.10
מידייו דיאה 7.14 קינדי 9.47 מנחה 9.32 ערבית 10.46

# אדר פורטוגאל שעבן

איל מולד דיאה די לוניס
אורה 10 חלקים 863

תר"צו | [illegible]

סיל אמתי נוג'י די מארטיס
אורא 6 דקיס 23 ,

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | מיירקוליס ב'ינאייו | 26 | 7 | פ'יבראיו |
| 2 | ג'ואיב'יס פ'ורטונה | 27 | 8 | ייורטי גריגו |
| 3 | ב'יירניס | 28 | 9 | |
| 4 | שבת **תרומה** | 29 | 10 | |
| 5 | אלחד | 30 | 11 | ייורטי גריגו |
| 6 | לוניס | 31 | 12 | |
| 7 | מארטיס | 1 | 13 | פ'יבראיו גריגו שובט |
| 8 | מיירקוליס | 2 | 14 | ייורטי גריגו |
| 9 | ג'ואיב'יס | 3 | 15 | |
| 10 | ב'יירניס | 4 | 16 | מוקטרה נייב'י |
| 11 | שבת **תצוה** | 5 | 17 | |
| 12 | אלחסד | 6 | 18 | פ'ורטונה |
| 13 | לוניס | 7 | 19 | ב'יערי פרימו אין איל אויר |
| 14 | מארטיס פורים קטן | 8 | 20 | |
| 15 | מיירקוליס דיטו | 9 | 21 | ליילי אול ביראט |

מוסטרס קי איל אויר איסטארה טרוקאנדו. קואנדו יילאדו קואנדו קאליינטי. לוס אימפייגאדוס סי פואיראן די סוס אמוס. סי אקאב'ידין פור פואינגו. אמיסטאד אינטרי לה ג'ינטי. אי סי מוב'יגואירה לה פלאטה אי איל אורו אין איל מונדו.

אמאניסי 11:41 סאלי א סול 1:50 זמן קריאת שמע 2:46 זמן תפלה 3:47
מידייו דיאה 6:55 קינדי 9:44 מנחה 9:25 ערבית 10:43

**אדר** פורטוגאל **שעבן**

---

איל מולד דיאה די מארטיס
אורה 5 חלקים 179

איל אניתי נוג'י די מארטיס
אורה 10 דקיס 37

---

| | | [illegible] | [illegible] | |
|---|---|---|---|---|
| 16 | ג'ואיב'יס פ' בנאייו | 10 | 22 | נאסייו מואיסטרו סולטן |
| 17 | ב'יירניס | 11 | 23 | אילומינאסייון דיטה נוג'י |
| 18 | שבת **תשא** | 12 | 24 | |
| 19 | אלחאד | 13 | 25 | קארנאב'אל גריגו |
| 20 | לונים | 14 | 26 | ג'ימרי סיגונדו אין לה אגואה |
| 21 | מארטיס | 15 | 27 | פ'ורטונה |
| 22 | מיירקולים | 16 | 28 | |
| 23 | ג'ואיב'יס | 17 | 1 | מארסו פ'ראנקו |
| 24 | ב'יירניס | 18 | 2 | |
| 25 | שבת ויקהל ושקלים | 19 | 3 | |
| 26 | אלחאד | 20 | 4 | אפוקריאס דיאס 56 |
| 27 | לונים | 21 | 5 | ג'ימרי טירסירו אין לה טיירה |
| 28 | מארטיס | 22 | 6 | |
| 29 | מיירקולים | 23 | 7 | |
| 30 | ג'ואיב'יס | 24 | 8 | רמאזאן |

מוסטרה אייר יילאדו סיקו קי אזי דאנייו אה לוס קודרירוס. אין אוראס נייב'י אי לוב'ייה ראב'דונוזה קון טרואינוס. אי ב'ירנאן בואינוס אב'אדיזיס.

אמאניסי 11:11 סאלי אל סול 1:12 זמן קריאת שמע 2:23 זמן תפלה 3.25
מידייו דיאה 6:36 קינדי 9:41 מנחה 9:19 ערבית 10:40

| ואדר | | | איטאלייה מרט | | רימאזן |
|---|---|---|---|---|---|
| איל מולד נוג׳י די מיירקוליס<br>אורה 11 חלקים 576 | | הרגד | תרנ״ד | איל אמיתי דיאה די מיירקוליס<br>אורה 10 דקים 6 | |
| 1 | ביירניס | פֿיבריירו 25 | 9 | מארסו | |
| 2 | שבת **פקודי** ופפקה | 26 | 10 | | |
| 3 | אלחד | 27 | 11 | קאבֿו דיל קארנאבֿאל | |
| 4 | לוניס | 28 | 12 | ייורטי גריגו | |
| 5 | מארטיס | מארטו יון 1 | 13 | מארט 1310 | |
| 6 | מיירקוליס | 2 | 14 | פֿייסטה איטאלייאנה | |
| 7 | ג׳ואיבֿיס | 3 | 15 | | |
| 8 | ביירניס | 4 | 16 | | |
| 9 | שבת **ויקרא** זכור | 5 | 17 | | |
| 10 | אלחד | 6 | 18 | | |
| 11 | לוניס | 7 | 19 | | |
| 12 | מארטיס | 8 | 20 | פרימאבירה | |
| 13 | מיירקוליס תע׳ אסת׳ | 9 | 21 | אמיר אתפין | |
| 14 | ג׳ואיבֿיס **פורים** | 10 | 22 | ניבֿאזו סולטאניאי | |
| 15 | ביירניס 〃 | 11 | 23 | | |

נוסטרה קובֿייה קון טרואינוס. אלאמיינטו די איסטריאס. לוס מאס די לוס דיאס קאיינטיס. סי אלקאנסידין פור פוחינו. אין ביזיס נייבֿי קון פֿינאפֿיקטה. לוס מירקאדירים דיאן בואינדאד מוגו אל אוערו. אי אבירה יוכגו אליש ביריש.

אמאניסי 10.31 קאי איל סול 12 32 זמן קריאת שמע 1.53 זמן תפלה 3.1
מידייו דיאה 6.16 קינדי 9.36 מנחה 9.10 ערבית 10.35

## ואדר איטאלייה חדש רימאזאן

איל מולד נוג'י די ג'ואיב'יס
אורה 5 חלקים 972

[illegible] [illegible]

איל אמיתי נוג'י די מיירקוליס
אורה 9 דקיס 37

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 16 | שבת צו והפסקה | 12 | 24 | מארסו |
| 17 | אלחאד | 13 | 25 | פאסקואה פ'ראנקה |
| 18 | לוניס | 14 | 26 | |
| 19 | מארטיס | 15 | 27 | תקופת כב אדת |
| 20 | מיירקוליס | 16 | 28 | |
| 21 | ג'ואיב'יס | 17 | 29 | |
| 22 | ב'יירניס | 18 | 30 | |
| 23 | שבת השמיני ופרה | 19 | 31 | |
| 24 | אלחאד | 20 | 1 | אפריל פ'ולאנקו |
| 25 | לוניס | 21 | 2 | |
| 26 | מארטיס | 22 | 3 | ליילי אול קידיר |
| 27 | מיירקוליס | 23 | 4 | |
| 28 | ג'ואיב'יס | 24 | 5 | |
| 29 | ב'יירניס | 25 | 6 | יורטי גריגו קומין פישי |

---

מוסטירה אין אוראס מונג'ו יילאד'ו קי אזי דאנייו אלוס קאזינוס אי אל גאנאדו. אי אין אוראס קאייינטי אי לוב'ייה קון ב'ירזאינוס פ'ואירטיס. אי סי אקאב'ידן מונג'ו פור לאדרוניס.

אמאניסי 9·51 סאלי אל סול 11·54 זמן קריאת שמע 1:23 זמן תפלה 2:34
מידייו דיאה 5·57 קאידי 9:25 מנחה 9:2 ערבית 10:31

# ניסן אונטראנטו אפריל

איל מולד נוג׳י די ב׳יירניס
טש״א חלקים 289

[illegible] | [illegible]

איל [illegible] [illegible]יעה נוג׳י
אורה 10 [illegible]קים 52

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | שבת תזריע<br>והחודש | מארסו . 26 | 7 | אפריל . [illegible] . תקופת ני״ס |
| 2 | אלחד | 27 | 8 | מוקערה [illegible]ליכטי |
| 3 | לוניס | 28 | 9 | |
| 4 | מארטיס | 29 | 10 | ב׳יטעונה [illegible]יאס 3 |
| 5 | מיירקוליס | 30 | 11 | |
| 6 | ג׳ואיב׳יס | 31 | 12 | |
| 7 | ב׳יירניס | 1 | 13 | אפריל [illegible]גו ניסן |
| 8 | שבת מצורע | 2 | 14 | ייועטי [illegible] למיני |
| 9 | אלחד | 3 | 15 | |
| 10 | לוניס | 4 | 16 | |
| 11 | מארטיס | 5 | 17 | |
| 12 | מיירקוליס | 6 | 18 | |
| 13 | ג׳ואיב׳יס | 7 | 19 | ייורטי למיני |
| 14 | ב׳יירניס | 8 | 20 | סולר [illegible] זמן 1:37 |
| 15 | שבת חג הפסח | 9 | 21 | |

מונערה אויר אוניליכטו דיל מוב׳ילימנטו [illegible] לאס אגואס . איירים פ׳ואירטיס . לוב׳ייה קון טרואינוס . [illegible] אקאב׳ידין פור פ׳ואגו . אי ב׳ירנאן בואינוס אב׳אדיזיס .

אמאניסי 9:6 סאלי׳ל סול 11:14 זמן קריאת שמע [illegible] 1 זמן תפלה 2:4
מידיו דיאה 5:37 קינדי 9:17 מנחה 8:53 ערבית 10:2

# ניסן אונטי אגנו ש׳ב׳אר

איל מולד דיאה די ב'יירניס
אורה 6 חלקים 685

אל אמיתי כונג'י די ב'יירניס
אורה 9 דקים 32

| | | |
|---|---|---|
| 16 אלחאד | 10 | 22 אפריל קוגין פיס' |
| 17 לוניס | 11 | 23 |
| 18 מארטיס | 12 | 24 |
| 19 מיירקוליס | 13 | 25 |
| 20 ג'ואיב'יס | 14 | 26 |
| 21 ב'יירניס שביעי של | 15 | 27 אמאניסי 8:11 |
| 22 שבת פסח | 16 | 28 |
| 23 אלחאד | 17 | 29 פאסקואה גריגה אי |
| 24 לוניס | 18 | 30 ארמיניה |
| 25 מארטיס | 19 | 1 מאג'יו פראנקו |
| 26 מיירקוליס | 20 | 2 |
| 27 ג'ואיב'יס | 21 | 3 |
| 28 ב'יירניס | 22 | 4 פינדי מירו |
| 29 שבת אחרי וקדשים | 23 | 5 סידירליז ייורגי גריגו |
| 30 אלחאד ר"ח | 24 | 6 |

מוסטרה איירי די מזרח פואירטי. טיימפו קאליינטי אג'יק. אין ב'יזים לוב'ייה. אי אמור אינטרי לאס ג'ינטי אונוראדאס.

אמאניסי 8.25 סאלי אל סול 10:32 זמן קריאת שמע 12:19 זמן תפלה 1:37
מידייו דיאה 5:16 קאיי 9:6 מנחה 8:45 ערבית 10 :22

# אייר　　פרוב̃ינסיה　　וירעדי

| | | אבריל | מאייו | |
|---|---|---|---|---|
| | איל מולד דיאה די שבת<br>אורה 1 חלקים 2 | | | איל אנתי דיטו דיאה<br>אורה 8 דקים 57 |
| 1 | לונים　　חדש ב׳ | 25 | 7 | מאג׳יו ייורטי גריגו |
| 2 | מארטים | 26 | 8 | |
| 3 | מיירקולים | 27 | 9 | לה ג׳ינטי סיראן גוסטוזוס |
| 4 | ג׳ואיב̃ים | 28 | 10 | |
| 5 | ב̃יירנים | 29 | 11 | |
| 6 | **שבת　קדושים** | 30 | 12 | ייורטי גריגו |
| 7 | אלחאד פ̃ייסטה פ̃ראנ׳ | 1 | 13 | מאג׳יו גריגו מאאית |
| 8 | לונים | 2 | 14 | ייורטי גריגו |
| 9 | מארטים | 3 | 15 | פ̃ורטונה |
| 10 | מיירקולים | 4 | 16 | |
| 11 | ג׳ואיב̃ים | 5 | 17 | |
| 12 | ב̃יירנים | 6 | 18 | ייורטי גריגו |
| 13 | **שבת　אמור** | 7 | 19 | |
| 14 | אלחאד | 8 | 20 | פסח שני |
| 15 | לונים | 9 | 21 | |

מוסטרה קי אב̃לאן לוב̃ייאס ריפוזאדאס. איירים די מערב קי טראאין נוסי אי קאלמאדו. אין אוראס לוב̃ייה קון טרואינוס אי פידריסקו. בונדאד אין לה מירקאנסיאה. אי איסטוס דיאס סון כגולייס פור ריסיב̃ירסין לאס תפילות.

אמאנסיר 7.46 קאי אל סול 9:58 זמן קריאת שמע 50 : 11 זמן תפלה 1:11
מידייו דיאה 4 59 קינדי 8:51 מנחה 8:37 ערבית 10 18.

אל מולד נוג̃י די אלחאד
אורה 7 חלקים 398

איל [illegible] דיאה די שבת
אורה 10 דקים 25

| | | [illegible] | [illegible] | |
|---|---|---|---|---|
| 16 | מארטיס מאייו | 10 | 22 | יורטי גריגו |
| 17 | מיירקוליס | 11 | 23 | |
| 18 | ג̃ואיב̃יס לג לעומר | 12 | 24 | אמאניסי פ̃ייסטה אינגליזה 7:1 |
| 19 | ב̃יירניס | 13 | 25 | |
| 20 | שבת **בהר** | 14 | 26 | |
| 21 | אלחאד | 15 | 27 | |
| 22 | לוניס | 16 | 28 | פ̃ רטונה |
| 23 | מארטיס | 17 | 29 | |
| 24 | מיירקוליס | 18 | 30 | |
| 25 | ג̃ואיב̃יס | 19 | 31 | |
| 26 | ב̃יירניס | 20 | 1 | ג̃ונייו פ̃ראנקו |
| 27 | שבת **בחקתי** | 21 | 2 | פ̃ייסטה איטאליאנה אי |
| 28 | אלחאד | 22 | 3 | יורטי גריגו |
| 29 | לוניס | 23 | 4 | פ̃ רטונה |

מוסטרה אויר נוב̃לו . לוב̃ייה קון טרואינוס אי רילאמפאגוס אי אב̃רה מוג̃וס קאזאמיינטוס . בעו״לס .

אמאניסי 7:9 סאלי אל סול 9·28 זמן קריאת שמע 11:22 זמן תפלה 12:46
מיזייו דיאה 4:44 קינדי 8 44 מנחה 8 28 ערבית 10·14

| איל מולד נואי די לוניס<br>אורה 1 חלקים 795 | גריגו | פראנקו | איל אנייאדי נואי מארטיס<br>אורה 4 דקיס 47 |
|---|---|---|---|

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | מארטיס מאג'יו | 24 | 5 | ג'וניו |
| 2 | מיירקוליס | 25 | 6 | פ'ייטנה |
| 3 | ג'ואיב'יס | 26 | 7 | שזראנדה מילו |
| 4 | ב'יירניס | 27 | 8 | ייונטי גריגו |
| 5 | שבת **במדבר** | 28 | 9 | |
| 6 | אלחאד שבועות | 29 | 10 | אמאניסי 6 : 39 |
| 7 | לוניס | 30 | 11 | |
| 8 | מארטיס | 31 | 12 | |
| 9 | מיירקוליס | 1 | 13 | ג'וניו גריגו חאזיראן |
| 10 | ג'ואיב'יס | 2 | 14 | |
| 11 | ב'יירניס | 3 | 15 | קרבן באייראם |
| 12 | שבת **נשא** | 4 | 16 | מוסטרה איירי די לפון |
| 13 | אלחאד | 5 | 17 | פיניינדה מירו |
| 14 | לוניס | 6 | 18 | אינטראן אין לה סיב'אה |
| 15 | מארטיס | 7 | 19 | מוסטרה איירי די לפון |

מוסטרה איל נובייזו קון טרואינוס אי רילאמפאגוס פואירטיס אי פידריסקו. סי אקאב'ידין פור פואיגו. אי לאס פריניאדאס פאריראן פריסטו.

אמאניסי 6 41 סאלי איל סול 9.7 זמן ק"ש 11:3 זמן תפילה 12:30
מידיו דיאה 4.34 קידי 8:36 מנחה 8:23 ערבית 10:12

סיון גרוש קטן ד'ילחיג'י

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| איל מולד דיאה די לוניס<br>אורה 8 חלקים 111 | | § [illegible] | § [illegible] | איל אמתי דיטו דיאה<br>תס"א דקיס 21 |
| 16 | מיירקוליס ג'ונייו | 8 | 20 | פ'ייסטה אינגליזה |
| 17 | ג'ואיב'יס | 9 | 21 | אינב'יראנו |
| 18 | ב'יירניס | 10 | 22 | |
| 19 | **שבת בהעלותך** | 11 | 23 | סאלי ראזימו די איסטריאס |
| 20 | אלחאד | 12 | 24 | אפוקריאס דיאס 17 |
| 21 | לוניס | 13 | 25 | |
| 22 | מארטיס | 14 | 26 | תקופת כב אלא |
| 23 | מיירקוליס | 15 | 27 | |
| 24 | ג'ואיב'יס | 16 | 28 | |
| 25 | ב'יירניס | 17 | 29 | |
| 26 | **שבת שלח לך** | 18 | 30 | יורטי אירמיני |
| 27 | אלחאד | 19 | 1 | לולייו פ'ראנקו |
| 28 | לוניס | 20 | 2 | מוסטרה איירי די דרוס |
| 29 | מארטיס | 21 | 3 | |
| 30 | מיירקוליס | 22 | 4 | אסופלה איירי דאנייוזו |

מוסטרה אויר קאיינטי אי איירי די מזרח פ'לוש'ו. לוב'ייה קון פידריסקו. קולוראד'יז אין איל אויר. אי לאס אגואס די לוס פוזוס מאנקאס.

אמאניסי 6:30 סאלי אל סול 9: זמן קריאת שמע 10:53 זמן תפלה 12:20
מיד'ייו דיאה 4:30 קינדי 8:31 מנחה 8:20 ערבית 10:10

**תמוז** עץ החיים שלוש **מוהרם** 1311

| | | ג̃וניו | ג̃וליו | |
|---|---|---|---|---|
| איל מולד דיאה די מארטיס<br>אורה 2 חלקים 508 | | | | א אמיתי נוג̃י די מארטיס<br>אורה 11 דקיס 51 |
| 1 | ג̃ואיב̃יס ג̃ונײו | 23 | 5 | ג̃ולײו |
| 2 | ב̃יירניס | 24 | 6 | פאסאן פור לה פ̃ואינטי |
| 3 | שבת **קרח** | 25 | 7 | תקופה דל שמואל |
| 4 | אלחאד | 26 | 8 | |
| 5 | לוניס | 27 | 9 | אבאשה טללי ברכה |
| 6 | מארטיס | 28 | 10 | |
| 7 | מיירקוליס ײורטי יון | 29 | 11 | פיטרוף קומין קארני |
| 8 | ג̃ואיב̃יס | 30 | 12 | ײורטי גריגו |
| 9 | ב̃יירניס | 1 | 13 | ג̃ולײו גריגו תענית |
| 10 | שבת **חקת** | 2 | 14 | פ̃ייסטה פ̃ראנסיזה |
| 11 | אלחאד | 3 | 15 | |
| 12 | לוניס | 4 | 16 | |
| 13 | מארטיס | 5 | 17 | |
| 14 | מיירקוליס | 6 | 18 | אבירה מונג̃ה סי״ד די תגואת |
| 15 | ג̃ואיב̃יס | 7 | 19 | פ̃ירטונה |

מוסטרה אײרי די מזרח קון לוב̃ײה . סי אקאב̃ידין פור פ̃ואיגו . סיקינטי אין לוס מירקאדירס . אי הצלחה אין איל קומיסטיב̃לי .

אמאניסי 6:38 סאלי אל סול 9:6 זמן קריאת שמע 10:58 זמן תפלה 12:25
מידײו דיאה 4:33 קינדי 8:34 מנחה 8:22 ערבית 11 : 10

## תמוז    עץ החיים שלום    מוהרם 1311

אל מולד נוג'י די מיירקוליס
אורה 8 חלקים 904

איל אמיתי דיעה נוג'י
אורה 3 דקים 36

| | | רומי | פראנקו | |
|---|---|---|---|---|
| 16 | ביירניס ג'ולייו | 8 | 20 | פורטונה |
| 17 | שבת **בלק** | 9 | 21 | |
| 18 | אלחד י"ז בתמוז | 10 | 22 | תענית לבוד רומי |
| 19 | לוניס | 11 | 23 | יורטי גריגו |
| 20 | מארטיס | 12 | 24 | |
| 21 | מיירקוליס | 13 | 25 | |
| 22 | ג'ואיב'יס | 14 | 26 | |
| 23 | ביירניס | 15 | 27 | |
| 24 | שבת **פינחס** | 16 | 28 | |
| 25 | אלחד | 17 | 29 | |
| 26 | לוניס | 18 | 30 | |
| 27 | מארטיס | 19 | 31 | מוסטרה קאיינטי |
| 28 | מיירקוליס | 20 | 1 | אגוסטו פראנקו אי יורטי גריגו |
| 29 | ג'ואיב'יס | 21 | 2 | |

מוסטרה מונג'ו קאיינטי. לוב'ייה קון טרואינוס מויי פואירטיס בונדאד׳ איגלה מירקאנסיאה אי איינטרי לאס ג'ינטי אונוראדאס. אי סון דיאס סגולייס פור ריסיב'ירסין לאס תפילות.

אמאניסי 7:1 סאלי אל סול 9:20 זמן קריאת שמע 11:16 זמן תפלה 12:41
מידייו דיאה 4:40 קינדי 8:39 מנחה 8:26 ערבית 10:13

# אב אשכנז סיפ׳יר

איל מולד נוג׳י די ג׳ואיב׳יס §
אורה 3 חלקים 221 §

איל אמיתי נוג׳י די מיירקוליס §
אורה 6 דקים 45 §

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | ב׳יירניס לולייו | 22 | 3 | אגוסטו אימבאטו דימאזייאדו |
| 2 | שבת מטות ומסעי | 23 | 4 | |
| 3 | אלחאד | 24 | 5 | |
| 4 | לוניס | 25 | 6 | ייורטי גריגו |
| 5 | מארטיס | 26 | 7 | |
| 6 | מיירקוליס | 27 | 8 | ייורטי גריגו |
| 7 | ג׳ואיב׳יס | 28 | 9 | ייורטי אירמיני |
| 8 | ב׳יירניס | 29 | 10 | |
| 9 | שבת **הדברים** | 30 | 11 | |
| 10 | אלחאד תשעה באב | 31 | 12 | אפוקריאס דיאס 15 |
| 11 | לוניס 1826 | 1 | 13 | אגוסטו גריגו אגוסטוס |
| 12 | מארטיס | 2 | 14 | |
| 13 | מיירקוליס | 3 | 15 | פ׳יסטה קאטוליקה |
| 14 | ג׳ואיב׳יס | 4 | 16 | |
| 15 | ב׳יירניס ט״ו באב | 5 | 17 | |

מוסטרה קאלור פ׳ואירטי קי אזי דאנייו אה לוס אזינוס אי אלאס קריאטוראס. לוב׳ייאס קון איירי קאיינטי אי טרואינוס. ני אקאב׳ידין פור פ׳ואיגו.

אמאניסי 7:35 סאי אל סול 9:48 זמן קריאת שמע 11:41 זמן תפלה 1:3
מידייו דיאה 4:54 קינדי 8:47 מנחה 8:33 ערבית 16 : 10

| | | רומי | פ׳רנקו | |
|---|---|---|---|---|
| איל מולד דיאה די ג׳ואיב׳יס<br>אורה 9 חלקים 617 | | | | איל אמיתי דיטוז דיאה<br>אורה 7 דקים 27 |
| 16 | שבת ואתחנן אגוסטו | 6 | 18 | פ׳ייסטה אאוסטריאקה אי |
| 17 | אלחאד | 7 | 19 | קומין פיס׳ |
| 18 | לוניס | 8 | 20 | |
| 19 | מארטיס | 9 | 21 | ייופטי גריגו |
| 20 | מיירקוליס | 10 | 22 | |
| 21 | ג׳ואיב׳יס | 11 | 23 | |
| 22 | ב׳יירניס | 12 | 24 | |
| 23 | שבת **עקב** | 13 | 25 | |
| 24 | אלחאד | 14 | 26 | |
| 25 | לוניס | 15 | 27 | באל פאנאיר קומין קארני |
| 26 | מארטיס | 16 | 28 | |
| 27 | מיירקוליס | 17 | 29 | |
| 28 | ג׳ואיב׳יס | 18 | 30 | ייורטי אירמיני |
| 29 | ב׳יירניס | 19 | 31 | אינריינו מואיסטרו סולטאן |
| 30 | שבת **ראה** | 20 | 1 | סיטימברי פ׳ראני אילומינאסייון |

מוסטרה אייריגוזו אי מויי קאיינטי קי אזי דאנייו אה לוס קאמינאנטיס. אי אב׳לאן מוג׳וס קאזאמיינטוס אי קוזאס פרוב׳יג׳וזאס פארה לה ג׳ינטי.

אמאנסי 8:16 סאי׳ א׳ עול 10 23 זמן קריאת שמע 12:12 זמן תפלה 1:31
מידייו דיאה 5:12 קינדי 8:57 מנחה 8:42 ערבית 10:21

## אלול　　נוה שלום　　ריב׳י אול איב׳ר

איל מולד דיאה די ב׳יירניס
אורה 3 חלקים 1014

אל אמיטאד נוג׳י די ב׳יירניס
אורה 3 דקינ 1

| | | [illegible] | [illegible] | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | אלחאד אגוסטו | 21 | 2 | סיטימברי |
| 2 | לוניס | 22 | 3 | ריפוזה לה קאלור |
| 3 | מארטיס | 23 | 4 | לה איילוסה |
| 4 | מיירקוליס | 24 | 5 | |
| 5 | ג׳ואיב׳יס | 25 | 6 | |
| 6 | ב׳יירניס | 26 | 7 | |
| 7 | שבת **שופטים** | 27 | 8 | |
| 8 | אלחאד | 28 | 9 | |
| 9 | לוניס פ׳ורטונה | 29 | 10 | יורטי גריגו |
| 10 | מארטיס | 30 | 11 | פ׳יסטה רוסה |
| 11 | מיירקוליס מיב׳ילוט | 31 | 12 | כאפ׳ייו מוחמד |
| 12 | ג׳ואיב׳יס | 1 | 13 | סיטימברי גריגו איילול |
| 13 | ב׳יירניס | 2 | 14 | |
| 14 | שבת **תצא** | 3 | 15 | פ׳ירמיינטו דילה לונה |
| 15 | אלחאד | 4 | 16 | |

מוסטרה איירי די לפון פואירטי. און אורדאס לוב׳ייה. סי אקאב׳ידאן פור פואיגו. אי לוס קאשירוס אי איסקריב׳אנוס סי אקאב׳ידאן מונג׳ו אין סוס קואינטוס.

אמאניסי 8:59 סאלי אל סול 11:10 זמן קריאת שמע 12:44 זמן תפלה : 2
מידייו דיאה 5:35 קינדי 9:12 מנחה 8:51 ערבית 10:25

# אלול נוה שלום ריב'י אור איב'יל

איל מולד נוג'י די שבת
אורה 10 חלקים 330

איל אמיתי דיטה נוג'י
אורה 10 דקים 49

| | | גריגו | טורקו | |
|---|---|---|---|---|
| 16 | לוניס סיטימברי | 5 | 17 | |
| 17 | מארטיס | 6 | 18 | |
| 18 | מיירקוליס | 7 | 19 | |
| 19 | ג'ואיב'יס | 8 | 20 | ייורטי גריגו ואירמיני |
| 20 | ב'יירניס | 9 | 21 | |
| 21 | שבת **תבא** | 10 | 22 | סי אפוקאן לאס אגואס דיל ניל |
| 22 | אלחאד | 11 | 23 | אאוטונייו |
| 23 | לוניס | 12 | 24 | ייורטי אירמיני |
| 24 | מארטיס | 13 | 25 | תקופת רב אדא |
| 25 | מיירקוליס | 14 | 26 | ייורטי גריגו |
| 26 | ג'ואיב'יס | 15 | 27 | ייורטי אירמיני |
| 27 | ב'יירניס | 16 | 28 | |
| 28 | שבת **נצבים** | 17 | 29 | |
| 29 | אלחאד | 18 | 30 | |

מוסטרה איירי פ'לושו קון לוב'ייה גודרה. אי לאס פרינייאדאס פאריראן מויי פריסטו.

אמאניסי 9·41 סאלי אל סול 11:47 זמן קריאת שמע 1:16 זמן תפלה 2.27
מידייו דיאה 5:54 קינדי 9·22 מנחה 9: ערבית 10:20

# טאריפֿה די שימין די פֿיר פור לוס ב׳יאז׳אדוריס די סאלוניק פֿין פאריס , אי קארגו די ג׳יריאלים פור מיל קילוגראמאס פֿין זיריפֿג׳ה אין לירה סיין

| | 1. קלאסה | 2. קלאסה | 3. קלאסה | קארגו | אריבֿה | פארטינסייה |
|---|---|---|---|---|---|---|
| די סאלוניקו | | | | | 9.35 | 5.40 |
| טופג׳י | 16.10 | 12. | 8. | 9.50 | 5.42 | 5.44 |
| אמאטובֿה | 29.30 | 22. | 14.20 | 17.50 | 6.16 | 6.21 |
| קאראסולי | 38.20 | 28.20 | 18.30 | 22 | 6.41 | 6.43 |
| גומינג׳ה | 41.10 | 30.20 | 20. | 23.50 | 6.51 | 6.53 |
| יובֿיילי | 54. | 40. | 26. | 30 | 7.21 | 7.31 |
| מירובֿג׳ה | 69. | 51. | 33.10 | 37.10 | 8.04 | 8.06 |
| איסטרומסה | 71. | 52.20 | 34.10 | 38.20 | 8.13 | 8.15 |
| דימיר קאפו | 84.20 | 62.20 | 40.30 | 44. | 8.47 | 8.57 |
| קריב׳ולאק | 98.30 | 73. | 47.20 | 49.80 | 9.32 | 9.42 |
| גראסקו | 112.30 | 83.20 | 54.20 | 55.20 | 10.16 | 10.21 |
| קייופרילי | 131.30 | 97.20 | 63.20 | 62.20 | 11.08 | 11.18 |
| זילימקו | 149.10 | 110.10 | 72. | 70.50 | 12.05 | 12.06 |
| אוסקופ | 164.30 | 122. | 79:20 | 75.20 | 12.42 | 1.06 |
| אג׳ארלאר | 178.10 | 132. | 86. | 78.19 | 1.44 | 1.47 |
| קומאנוב׳ה | 189.30 | 140.20 | 91.30 | 80.40 | 2.42 | 2.32 |
| מאראנופג׳ה | 198.20 | 147. | 95.30 | 82.20 | 3.08 | 3.15 |
| פריקוב׳ה | 204.30 | 151:20 | 98.20 | 83.30 | 3.41 | 3.43 |
| בוקארופֿ | 208. | 154. | 100.10 | 84. 1 | 3.54 | 3.56 |
| בוג׳ינפֿ | 216.30 | 160.20 | 104.20 | 85. 9 | 4.18 | 4.21 |
| זיריפֿג׳ה | 222.10 | 164.20 | 107. | 86. 9 | 4.34 | |
| ניש | 284.10 | 213.10 | 142.20 | | | |
| בילוגראדו | 436.20 | 327.10 | 218.10 | | | |
| בודאפיסטה | 531.20 | 396.10 | 287.10 | | | |
| ב׳יינה | 632.20 | 472.30 | 363.20 | | | |
| פאריס | 1311.20 | 931. | —— | | | |